

**Zeitschrift:** Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française

**Herausgeber:** Le messager suisse

**Band:** 36 (1990)

**Heft:** 15

**Artikel:** Aménagement de la place des Suisses de l'étranger : beaucoup d'intéressés

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-848210>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



700 Jahre/ans/annis  
Confédération Helvetica

## Aménagement de la Place des Suisses de l'étranger

# Beaucoup d'intéressés

*Nouvelle étape vers la réalisation du projet lancé par la Cinquième Suisse à l'occasion du 700e anniversaire: le concours international d'architecture en vue de l'aménagement définitif de la place située dans la baie de Brunnen a suscité beaucoup d'intérêt.*

Le délai d'inscription pour le concours d'architecture a expiré le 1<sup>er</sup> décembre 1989. On peut affirmer sans exagération que ce concours a remporté un grand

succès: au total, 227 architectes suisses de l'étranger, venant des cinq continents, ont demandé à pouvoir participer à ce concours. Ce fait montre que les ar-

chitectes suisses – apparemment très nombreux – qui vivent et travaillent à l'étranger sont restés attachés à leur pays; mais il montre aussi que cette presqu'île enchanteresse située dans la baie de Brunnen a stimulé l'imagination créatrice des professionnels. Le jury a eu la tâche difficile de choisir, parmi les inscriptions reçues, sept candidates et candidats et de les inviter à établir des projets concrets qui, en 1991, recevront des prix et seront exposés sur la place.

(Au moment de mettre sous presse, les noms des candidats invités n'étaient pas encore connus.) SSE

Le projet avance à grands pas. C'est une raison de plus de se montrer généreux. Voici notre relation bancaire:

Banque Cantonale de Schwyz  
CH-6430 Schwyz  
**Compte no 203982-1951**  
(Fondation Place des Suisses de l'étranger)

# Visitez la Suisse en 1991

*Désirez-vous visiter la Suisse pendant les fêtes qui auront lieu en 1991, jouir quelques jours durant de l'hospitalité d'une famille suisse et vous faire ainsi une idée de la vie quotidienne en Suisse?*

A l'occasion du 700<sup>e</sup> anniversaire de la Confédération et dans le cadre des «Rencontres 91», les organisations féminines de Suisse vous offrent cette possibilité exceptionnelle de passer des vacances. Comme vous avez déjà pu le lire dans les deux derniers numéros de la «Revue Suisse», cette offre est valable de la mi-mars à la mi-septembre 1991. Le séjour dans chaque famille hôte ne dépassera pas huit nuitées et sera en principe gratuit, y compris des repas simples. Les Suisses et Suisses de l'étranger devraient avoir la possibilité, de visiter plusieurs familles dans différentes régions de la Suisse. Les visiteurs devront payer eux-mêmes le voyage et, le cas échéant, les excursions.

Dès aujourd'hui (mais d'ici à la fin septembre au plus tard) vous pouvez demander, au moyen de la formule ci-dessous, des renseignements détaillés sur l'action offerte par «Visitez la Suisse en 1991» ainsi que les documents pour l'inscription définitive.

Pour nous permettre de connaître suffisamment tôt le nombre de familles hôtes nécessaire, nous vous prions d'indiquer, le cas échéant, le nombre de personnes qui vous accompagneront.

Prière d'envoyer la formule ci-contre à:

**Rencontres 91**  
**Case postale 105**  
**CH-4501 Soleure**

## Visitez la Suisse en 1991

Je suis intéressé par l'offre «Visitez la Suisse en 1991» faite par les organisations féminines de Suisse dans le cadre des Rencontres 91 et vous prie de m'envoyer, sans engagement, les documents nécessaires à l'inscription définitive à l'adresse suivante:

Nom, prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

Localité: \_\_\_\_\_

Pays: \_\_\_\_\_

Si je m'inscrivais définitivement pour un voyage en Suisse, j'aurais besoin

d'environ \_\_\_\_\_ places (indiquer le nombre) pour les vacances.

Veuillez renvoyer cette formule dès que possible, mais au plus tard à la fin septembre 1990, à:

Rencontres 91, case postale 105, CH-4501 Soleure.

Un film spectaculaire de la Swissair

# Une Suisse sans clichés

*Une montgolfière est la «star» d'un film que notre compagnie nationale d'aviation offrira en 1991 à la Suisse comme cadeau d'anniversaire.*

Ce film, qui a pour titre «Red and White», est naturellement consacré à la Suisse, mais à une Suisse dépouillée de son image habituelle de pays du fromage, des montres, du chocolat et du jodel. Cette œuvre, qui jette un regard surprenant et amusant sur la vie quotidienne en Suisse, veut bien plutôt présenter un portrait distayant de notre pays.

Les surprises, on y a pourvu lors du tournage déjà. Ce ballon, qui a été conçu par l'artiste Helen Pinkus, on le verra dans les endroits les plus inattendus: il apparaîtra en ville et sur des glaciers (notre image), il s'élèvera au-dessus de cascades et de châ-

teaux du moyen âge, se mirera dans l'eau d'un lac de montagne, se glissera sous des ponts, frôlera une paroi de rochers verticale dans les montagnes ou atterira en plein dans une région vouée à la technologie de pointe; il présentera ainsi un grand nombre d'activités actuelles, qui vont de la culture à l'économie.

Pendant l'année 1991, les sociétés suisses pourront également demander ce film pour la fête du 1<sup>er</sup> août ou pour d'autres manifestations. Les représentations suisses et les agences de la Swissair à l'étranger mettront à disposition des vidéo-cassettes.

JM/pd (Photo: T. Cugini)

